

ПОДОБЪЗСТВИЮ. И ДРЕВО ПЛОДОВИТО ТВОРАЩЕ ПЛОДЪ.  
ЕМОУ ЖЕ СЕМА ЕГО БНЕМЪ ПО РОДОУ И ПОДОБЪЗСТВИЮ  
НА ЗЕМИ. И ВЪИСТЬ ТАКО. И ПРОЗЛАБЕ ЗЕМЛА ТРЪВЪ СЪ-  
ЛНИЖА. И СЪЛЩЕ СЪМА ПО РОДОУ И ПО ПОДОБЪЗСТВИЮ  
И ДРЕВО ПЛОДОВИТО. ТВОРАЩЕ ПЛОДЪ. ЕМОУ ЖЕ СЪ-  
МА ЕМОУ БНЕМЪ ПО РОДОУ И ПО ЗЕМИ. И БИДЪ БОГЪ  
ЪКО ДОБРО. И ВЪИСТЬ ВЕЧЕРЪ И ВЪИСТЬ ОУТРО ДЪНЪ .Г.

### СВѢТОСЛАВОВИЯТЪ «ИЗБОРНИКЪ» ОТЪ 1073 Г.

Тоя сборникъ е преведенъ отъ гръцки. Между ржкописсте на Коаленевата Библиотека, която е описана отъ Монфокона, са намира такавъ сѣщо сборникъ на гръцки езикъ, но съ нѣкои и други различия, изъ които са види, че нашиятъ „Изборникъ“ е билъ преведенъ отъ други списокъ. Тоя замѣчателенъ изъ старобългарската писменность памѣтникъ е билъ преведенъ, както са види, за българскиятъ царь Симеона, който е способствувалъ твърде много да са распространи славянската писменность въ 10-ятъ вѣкъ. Въ другъ единъ списокъ отъ тоя сборникъ (отъ 1446 г.), който са намира въ библиотеката на Кирилловскиятъ Бѣлоезерски манастиръ, намѣсто името на великиятъ князь Свѣтослава, въ предисловието стои името на царь Симеона. „Великии въ царехъ Симеонъ желаніемъ зѣло вжелъ“ и д. т. (Гл. А. Востокова, „Описание Слов. и Русс. рукоп. Румянц. Музея“, стр. 499 — 506; Шевырева, „Поѣздка въ Кирилло-Бѣлоезер. Мон.“, 2, 30 — 31). Статиите, които сѣ помѣстени въ „Изборникътъ“, иматъ не само духовно, но и свѣтско съдържание, т. е. философическо, риторическо, описателно и отчасти историческо. Съ една дума, „Изборникътъ“ не е вищо друго, освѣнъ енциклопедия, която ни изнася